4 D

SERIAL NO.									
	4	9	6	0					

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

-600m
74.5
The state of the s

						. [En إمارات 🛚	narat	│ □ ⊴	Eppc إبكو/إنو	o/Enoc / 🎗	
SHOPPER (CODE		DATA EN	RY			EDITING			CSA		SR. #
SHOPPER		Name	D. I.A. E.I.	Num	ber	Name	Nu	mber	Name		Number	_
128			Na	90	0	Say	ra 90	100	Nona	ne bo	ldge	
Gender M F	Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups Was No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:											
					X [X				
EMIRATE	West		Abu Dhabi	Dubai		Sharjah	Al Air	1	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	∠											
SIT	TE ID	一	Month	C	ate	Amo	ount (Dhs)	# o	vehicles	# of staff		Time out
09	7	7	06	, 0		50	00	C	8	06	14:5	015:00
	07:00-	10:01-	13:01- 1	7:01- 20	0:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday W	ednesday Thui	rsday Friday
	10:00	13:00	1 1919		4:00 	DAY OF VISIT						
<u></u>			<u></u>			<u> </u>						

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ras	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	ناط	النق
Ť	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا بنطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
			YES		نعم	ما الما الما الما الما الما الما الما ا	G	
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	NO	区	¥	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
			N/A		لا ينطبق			
	7	Did the staff approach the driver side of	YES	X	ثعم	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة	.7	5
5		the vehicle?			¥	السائق؟		

+

2 + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 8. Were you greeted in a friendly manner YES 🔀 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO ¥ إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it 5 arrogant, without any expression, normal 5 يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES 🗌 Did they request customers to quit 9. 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO 🗌 .9 ¥ smoking? N/A 🔯 YES X 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 П NO 5 N/A APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 5 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً groomed? 5 NO ¥ و مر تبا/أنيقا؟ YES 🔀 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟ 4 NO П ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES [13. هل كان الموظف يرتدى بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 X "No name badge-" NO YES 🔀 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 2 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🔀 16. Did he confirm and repeat amount and YES X 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? NO \square 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🛛 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 - Dhs? NO 🗌 18. Did he offer to clean windscreen 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ YES 🔀 5 voluntarily? (front & back) NO П YES 🛛 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO ¥ YES 🗌 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO П ¥

N/A 🔯

6

+

+

	3		+	-		
Score	S Critical Areas				- 	النقاط
-	Did he provide information about any	YES		نعم	 2. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك 	1
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قَانم/فعال) ا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	İ
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	X	لا ينطبق	٠٠٠ - مربي سوسي	-

5. REST ROOMS

غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	النفاه
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22 <i>2. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية</i> مثل <u>الصابون</u> ؟ 	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مث <i>ل وورق التواليت</i>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.22 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23s. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	図	<u> </u>	231. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	D
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	VEC	⊠ □		23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	C 3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES	X		23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	e
2	24a	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a !
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم [لا لا ينطبق [24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [لا لاينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	c
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبق [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	ŀd

		4				+			
S	core	S	Critical Areas					ط المجالات الأساسية	قا
	24	le. Were floors clea	ın?		YES	s 🗵	نعم [Ī
			t when marked 'N	lo'	NO	Г	צ' [إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			·····		N/A	Ē	ر لاينطبق [
					YES		3		4
	24	f. Were baseboard	ls clean?			2 12	٠,	Office to the second of the se	l
			o oloan.		NO	늗	Y 	24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	l
					N/A		لا ينطبق ا		
	24	g. Were grout clear	12		YES		,		l
		g. Troid grout clear	1:		NO	늗	<u> </u>	24g. هل كان البلاط نظيف؟	
	┼		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		N/A	ᆜ	لا ينطبق		
2	25.	• M/=== (YES		نعم		
	258	a. Were trash conta	iners clean?		NO		3	25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
2					N/A		لا ينطبق		
	ĺ		•		YES	X	نعم		
	25t	b. Were trash conta	iners not overflov	ving?	NO		¥	25b. هل كانت حاويات القمامة غير فائضة؟	
					N/A		لا ينطبق	35 == 31.200	
2 2					YES	X	نعم		-
	26.	Was the restroom (without any offen	n smelling clean 8	k fresh	NO	$\overline{\Box}$	¥	26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي	
		(without any offer	isive odor)?		N/A	H	- لا ينطبق	رانحة كريهة في الحمام)؟	
\top	0.7	144						K . I . I II	_
	27.	27. Were all the facilities inside the restr good working condition? require comment when marked 'No'			YES	M	نعم	27. هل كانت جميع التجهيز ات في الحمام تعمل بشكل حند؟	
2					NO		¥		2
					N/A	П	لا ينطبق		•
1									
	28.	Was the Mosque	premises clean?		YES	M	نعم	28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
		require comment	when marked 'No	,	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
					N/A	П	لا ينطبق		
:c	omm	ents:						الملاحظات:	ii
_									_
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					لاستخدام المكتب فقط	
%	ó	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	tion:			تقييم:	1
				Approa	ch			الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة	1
									•

التقييم: Evaluation: التقيم: Service Approach المسجلة الفاظ المسجلة ا

4

	TAKE SEE	ie hi
Tark-shir		
		La ver
	15 A	10
MADN	OG Distribution	
17.7	LIMIS/S 977	
	NEZAIRA - TEL: 02-8022315	
		Tri.
	CASH RECEIPT	No. 15
Date : 01-06	12 15:81 🖟 🔆 User :	1
100	All the Contract of the Contr	politica in
Vehicle #	Pump	1:6
		AMOUNT
PRODUCT	QUANTITY PRICE	AMUUNI
	29.868 1.728	50.00
ULG-95	29.868 1.728	70.00
TOTAL	: DHS 50.00	
TOTHE	. 1113 20.00	
TIN-1006077	108 Batch: 0	
11411000111	140 000000	
Signature:		
•		

THANK YOU FOR SHOPPING Liva S/S - 977 SERIAL NO.
4 9 6 0

· .	٠.,	1
		!
·		